## CUARTO ADDENDUM AL CONTRATO DE INTERCONEXIÓN DE REDES Y SERVICIOS

Conste mediante el presente documento el CUARTO ADDENDUM AL CONTRATO DE INTERCONEXIÓN DE REDES Y SERVICIOS (en adelante, el ADDENDUM) que celebran de una parte:

- NEXTEL DEL PERÚ S.A., con Registro Único de Contribuyente No. 20106897914, con domicilio en la calle Los Nardos No. 1018, distrito de San Isidro, provincia y departamento de Lima, debidamente representada por su Vicepresidente Legal y de Asuntos Regulatorios, señor Alfonso de Orbegoso Baraybar, identificado con documento nacional de identidad Nº 09336389, según poderes inscritos en la Partida Electrónica No. 00661651 de Registro de Sociedades Mercantiles del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao, a quien en adelante se denominara "NEXTEL"; y, de otra parte,
- TELEFÓNICA MÓVILES S.A., con Registro Único de Contribuyente No. 21100177774, con domicilio en la Av. Juan de Arona No. 786, Piso 9, distrito de San Isidro, provincia y departamento de Lima, debidamente representada por su Director General, señor César Augusto Linares Rosas, identificado con documento de identidad No. 08237731, según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 11007045 del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina Registral de Lima y Callao, a quien en adelante se denominará "TMOVILES";

**NEXTEL** y **TMÓVILES** serán denominados en conjunto como las partes quienes han acordado los términos y condiciones que regularán el **ADDENDUM** y que se establecen a continuación:

## **PRIMERA: ANTECEDENTES**

1.1 El 27 de agosto de 1999 TELE 2000 S.A. (hoy TMOVILES) y NEXTEL suscribieron un contrato de interconexión de sus redes y servicios con la finalidad que los abonados del servicio de telefonía móvil celular de TMOVILES puedan comunicarse con los abonados del teleservicio público móvil de canales múltiples de selección automática (troncalizado) de NEXTEL, y viceversa (en adelante el "CONTRATO").

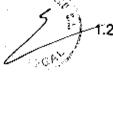
Del mismo modo, con fecha 17 de septiembre de 1999, ambas partes suscribieron un Primer Addendum al **CONTRATO** (en adelante, el "Primer Addendum"). El **CONTRATO** y el Primer Addendum fueron aprobados mediante Resolución No. 068-99-GG/OSIPTEL.

El 26 de julio de 2005 las partes suscribieron un Segundo Addendum al CONTRATO (en adelante, el "Segundo Addendum") mediante el cual se modificaron los procedimientos de Liquidación, Facturación y Pagos detallados en el CONTRATO. El Segundo Addendum fue aprobado mediante Resolución No. 344-2005-GG/OSIPTEL.

El 14 de junio de 2007 las partes suscribieron un Tercer Addendum al CONTRATO (en adelante "Tercer Addendum") mediante el cual acordaron ampliar la interconexión de sus redes y servicios de manera que esta incluya la red de









ARTURO OTOVA CAMINO Jefe/Henico Econômico TELEFÓNICA MÓNRES S.A. telefonía fija en las modalidades de abonados y teléfonos públicos de **NEXTEL**. El Tercer Addendum fue aprobado mediante Resolución No. 284-2007-GG/OSIPTEL de fecha 17 de julio de 2007.

**SEGUNDA: OBJETO** 

Mediante el **ADDENDUM**, las partes acuerdan incluir en el **CONTRATO** la siguiente cláusula:

"<u>CLÁUSULA ADICIONAL</u>: PROVISIÓN DE ENLACES PARA INTERCONEXIÓN DE LAS REDES FIJAS DE TELEFÓNICA MÓVILES Y NEXTEL

TMÓVILES y NEXTEL acuerdan que el tráfico cursado en los escenarios de llamadas fijo-móvil y móvil-fijo será enrutado a través de los enlaces bidireccionales que Nextel mantiene contratados a Telefónica del Perú S.A.A. actualmente en servicio. Para estos escenarios de tráfico, TMÓVILES deberá pagar a NEXTEL la parte proporcional del monto correspondiente al tráfico cursado y conciliado de las comunicaciones cuyas tarifas establece o de las cuales recibe una tasa de liquidación o monto por transporte y terminación de conformidad con lo regulado por la fórmula establecida en el numeral (ii) del artículo 61-D del Texto Único Ordenado de las Normas de Interconexión aprobadas por Resolución de Consejo Directivo No. 043-2003-CD/OSIPTEL."

## **TERCERA:** CONDICIONES GENERALES E INTERPRETACION

Las partes dejan expresa constancia que el **ADDENDUM** no modifica en modo alguno las demás cláusulas o partes integrantes del **CONTRATO**, sus términos y/o condiciones de los acuerdos suscritos y/o vigentes entre las partes, los mismos que se mantienen inalterados.

El **ADDENDUM** deberá ser interpretado de conformidad con los principios de la buena fé y de acuerdo a la intención manifestada por las partes.

Cualquier modificación o alteración de alguno de los términos acordados en el **ADDENDUM** deberá constar de manera expresa e indubitable en documento suscrito por ambas partes.

El **ADDENDUM** se firma en dos (2) ejemplares de un mismo tenor en Lima a los 15 días del mes de noviembre de 2007.

POR NEXTEL

Alfonso de Orbegoso Buraybar

Vicepresidente Legal y de Asuntos

Regulatorios DNI 09336389 **POR TMOVILES** 

César Augusto Linares Rosas

Gerente General DNI 08237731